



جامعة عين شمس  
كلية الآداب  
قسم اللغة العربية وأدابها

# أحوال يهود فلسطين في كتابات الرحالة اليهود بين القرنين الثاني عشر والخامس عشر الميلاديين

رسالة مقدمة لنيل درجة الدكتوراة

إعداد :

محمد حسني إبراهيم

المدرس المساعد بقسم اللغة العربية

كلية الآداب - جامعة عين شمس

إشراف:

أ.د منى ناظم الدبوسي

أستاذ الفكر اليهودي بقسم اللغة العربية

كلية الآداب - جامعة عين شمس

د. هويدا عبد الحميد مصطفى

مدرس الفكر الصهيوني بقسم اللغة العربية

كلية الآداب - جامعة عين شمس





جامعة عين شمس  
كلية الآداب  
قسم اللغة العربية وآدابها

**عنوان الرسالة**      **أحوال يهود فلسطين في كتابات الرحالة اليهود**  
**بين القرنين الثاني عشر والخامس عشر الميلاديين**

**اسم الطالب:** محمد حسني إبراهيم

**الدرجة العلمية:** الدكتوراه

**القسم:** اللغة العربية

**الكلية:** الآداب

**الجامعة:** عين شمس

**سنة التخرج:**  /  /

**سنة الملح:**  /  /



جامعة عين شمس

كلية الآداب

قسم اللغة العربية وأدابها

## رسالة دكتوراه

اسم الطالب: محمد حسني إبراهيم

عنوان الرسالة: أحوال يهود فلسطين في كتابات الرحالة اليهود  
بين القرنين الثاني عشر والخامس عشر الميلاديين

الدرجة: الدكتوراه

أ.د. منى ناظم الدبوسي لجنة الإشراف:

أستاذ الفكر اليهودي بقسم اللغة العربية. كلية الآداب. جامعة عين شمس

د. هويدا عبد الحميد مصطفى

مدرس الفكر الصهيوني بقسم اللغة العربية. كلية الآداب. جامعة عين شمس

تاريخ التسجيل:

□□□□□

الدراسات العليا

ختم الإجازة

أجيزت الرسالة بتاريخ:

□□□□□/□□□□□ م

موافقة مجلس الجامعة بتاريخ:

□□□□□/□□□□□ م

# شكر وتقدير

أتقدم بجزيل الشكر للأستاذة الدكتورة منى ناظم  
البروسي المشرف على هذا البحث، كما أتقدم بخالص  
الشكر للدكتورة هويرا عبد الحميد على ما اقتطعه من  
وقتها لمتابعة إنجاز هذا العمل الأكاديمي.

كما أتقدم بجزيل الشكر لكل من الأستاذ الدكتور  
إبراهيم عبد الحميد البحراوي، والأستاذ الدكتور  
أحمد محمود عطوة هويرى، على ما أفاداني به خلال  
مناقشة البحث

وأخيراً أشكر كل من كان بجاني من الأساتذة والزملاء  
والأصدقاء، ومن أسرتي، طوال السنوات الماضية

# الفهرس

3

## المقدمة

التمهيد: كتابات الرحالة كمصدر لدراسة تاريخ الجماعات اليهودية  
الباب الأول: أبعاد العلاقة بين الجماعات اليهودية في العالم وفلسطين بين القرنين الثاني عشر والخامس عشر الميلاديين

خلفية تاريخية 27

الفصل الأول: بعد الديني للعلاقة بين الجماعات اليهودية في العالم وفلسطين 33

المبحث الأول: الوضع الديني للجماعات اليهودية خارج فلسطين 35

المبحث الثاني: فلسطين في المعتقد الديني اليهودي 73

الفصل الثاني: بعد الاجتماعي-الاقتصادي للعلاقة بين الجماعات اليهودية في العالم وفلسطين 99

المبحث الأول: بعد الاجتماعي للعلاقة بين الجماعات اليهودية وفلسطين 101

المبحث الثاني: بعد الاقتصادي للعلاقة بين الجماعات اليهودية وفلسطين 146

الباب الثاني: أحوال يهود فلسطين بين القرنين الثاني عشر والخامس عشر

خلفية تاريخية: فلسطين بين القرنين الثاني عشر والخامس عشر الميلاديين 181

الفصل الأول: الوضع الديني لليهود في فلسطين 189

المبحث الأول: أحوال الطوائف اليهودية في فلسطين 191

المبحث الثاني: أوضاع الأماكن اليهودية المقدسة في فلسطين 222

الفصل الثاني: الوضع الاجتماعي - الاقتصادي لليهود في فلسطين 249

المبحث الأول: الوضع الاجتماعي لليهود في فلسطين 251

المبحث الثاني: الوضع الاقتصادي لليهود في فلسطين 300

الخاتمة 319

المصادر والمراجع 329

## الجداؤل

- |     |  |
|-----|--|
| 122 | أعداد اليهود في البلدان الإسلامية، موزعة على المدن الرئيسية، حسب روايات الرحالة اليهود   |
| 130 | أعداد اليهود في البلدان الأوروبية، موزعة على المدن الرئيسية، حسب روايات الرحالة اليهود   |
| 274 | أعداد اليهود في فلسطين، موزعة على المدن الرئيسية، حسب روايات الرحالة اليهود  |
| 275 | مقارنة بين أعداد اليهود في المدن الفلسطينية وأعداد اليهود في بعض المدن الإسلامية والأوروبية في الفترة نفسها، حسب روايات الرحالة اليهود |

المقدمة

الرحلة من أولى وسائل التواصل بين الشعوب، والتعرف على اللغات والعادات والتقاليد، وتطورها عبر التاريخ الإنساني. ويحمل التراث الإنساني، والتراث العربي بشكل خاص، سجلًا حافلاً من أدب الرحلات.

تكمّن أهمية أدب الرحلات في أنه يعكس جوانب اقتصادية واجتماعية، ودينية، في وقت كان التاريخ الرسمي، يهتم بالأخبار السياسية والعسكرية وأخبار الملوك والقادة، بالدرجة الأولى. ومن هنا كان أدب الرحلات العربي في العصور الوسطى، مادة جديدة، لوصف أوضاع اليهود في فلسطين، وطبيعة وأسباب تواجدهم، وحجم تواجدهم وتوزيعهم، وظروفهم الاجتماعية والدينية، علاوة على أن دراسة ما يحيط بالرحلة، وسيرة الرحالة نفسه، يعكس طبيعة علاقة الجماعات اليهودية بفلسطين.

ظلت فلسطين عبر التاريخ مفتوحة أمام المهاجرين من كل الديانات والأعراق، ومع ذلك لم تشهد حركة هجرة جماعية منظمة من جانب اليهود برغم تمنعهم بحرية التنقل. لكن الحركة الصهيونية في إطار تبرير وجودها كمشروع استعماري، قد عظمت خلال دعائتها من الجوانب العاطفية والوجدانية لعلاقة اليهود بفلسطين، وطمّست الحقائق التاريخية الواقعية. حيث تزعم الأطروحات الصهيونية، استناداً إلى المرويات والكتابات الدينية، أن اليهود قد "طُردوا" من فلسطين عام 70م، وأنهم ظلوا طيلة ثمانية عشر قرناً تقريباً، بين ذلك التاريخ وبين مؤتمر بازل الصهيوني، في حالة اشتياق ورغبة في "العودة". بينما المصادر التاريخية، بما في ذلك المصادر العبرية، تشير إلى انتشار الجماعات اليهودية بشكل واسع في قارات العالم القديم الثلاث، آسيا وأفريقيا وأوروبا، كما تشير، في الوقت نفسه، إلى أن حركة اليهود كانت حرة، ولم يكن هناك قيود على تنقلهم.

يهدف هذا البحث إلى الوقوف على أبعاد العلاقة بين اليهود وبين فلسطين في الفترة ما بين القرنين الثاني عشر والخامس عشر الميلاديين (السادس والتاسع الهجريين)، واستناداً إلى المصادر العبرية نفسها، وتحديداً كتابات الرحالة اليهود، مع الحرص على عدم الاقتصار عليها دون المصادر التاريخية العربية المعاصرة، ومع الحرص كذلك على عدم عزل تاريخ الجماعات اليهودية في فلسطين عن تاريخ الجماعات اليهودية المنتشرة في مدن العالم القديم والتي تمثل في الواقع الغالبية الأعظم من تعداد اليهود في العصور الوسطى. وقد شكلت الجماعات اليهودية

نسقاً خاصاً من "الجماعات الوظيفية" أي جماعات اضطاعت بأنشطة معينة أكسبتها نمط حياة خاص، الأمر الذي يعطي تفسيراً واقعياً ومنطقياً لطبيعة وجودها وانتشارها في فلسطين وفيسائر مدن العالم القديم على حد سواء، وعلاقتها بالمجتمعات التي عاشت بينها، وكذلك مسار حركتها الدائبة بين المراكز التجارية، وهو ما لا يمكن إدراكه من اعتبارها مجرد "أقلية دينية" وحسب.

## مصادر البحث

اعتمد البحث على المادة المحققة والمنشورة من أدب الرحلات العبري، والتي تشمل نوعين من الأعمال، الأول هو الأعمال المستقلة لرحلة يهود، قاموا برحلاتهم خلال الفترة موضوع البحث، أما النوع الثاني فهو كتب المختارات التي جمعها محررون معاصرون. وفيما يلي تعريف بأهم الرحلة اليهود الذين اعتمد عليهم البحث:

### 1- بنiamin theطيلي

يعد بنiamin theطيلي أول رحلة يهودي معروف، وبعد كتابه **ספר מסעות בניימי** מודלה، من أكثر الأعمال العبرية في أدب الرحلات ثراءً، وقد سافر بنiamin عام 1165م/560هـ بقصد التجارة، واستغرقت رحلته ثمانية أعوام، حيث عاد للأندلس عام 1173م/568هـ. دون رحلاته، محاكي الرحلة العرب.

اهتمت كتابات بنiamin theطيلي بوصف المدن، وبيئتها، وظروفها الاقتصادية، والاجتماعية، وقد ركز خلالها، بالطبع، على الطوائف اليهودية، وأعدادها، ورؤسائها، وظروفها الاقتصادية والاجتماعية، حيث أشار إلى أن اليهود، يعمل معظمهم في مهنة الصباغة، وأن أعدادهم قليلة، ومعظمهم من المسنين. واهتم، كذلك بوضع المعابد والمزارات، وأداء الطقوس والاحتفال بالأعياد. كما ميز بين اليهود الريانين والقرائين، ويهود السامرة. وقد استاء من معاملة الفرنجة، الذين ذكرهم كنية، لا صراحة، للأماكن المقدسة.

و جاء ذكر أسماء الأماكن، فيما كتبه theطيلي كيما اتفق، فأحياناً يذكر النطق بالعربية، وأحياناً بالنطق الشائع لدى الفرنجة (ת'בריאש طبرية، ג'אפא يافا)، بينما يجتهد للمقابلة بينها وبين الأسماء الواردة في العهد القديم، وهو يشير، في أكثر من موضع، أن المكان المذكور في العهد القديم، وإن تشابه اسمه، مع مكان موجود بالفعل، لم يعد له أثر. والنسخ المتأخرة من رحلات بنiamin theطيلي:

- نسخة مسجل عليها تاريخ 1583. بدون مكان طبع/ والأغلب أنه طبعة القسطنطينية

- بنيمين مطودله: مسعودت شل ربى بنيمين، يروشليم، شم"ג.**
- نسخة أفالهام زولتسبرج، الصادرة في برلين، 1783.
- بنيمين مطودله: مسعودت شل ربى بنيمين، ذולצבר، تكم"ג.**
- نسخة وارسو ، 1844
- بنيمين مطودله: مسعودت شل ربى بنيمين، ווארשא، תר"ד.**
- نسخة موناكتاش/أوكرانيا 1895.
- بنيمين مطودله: مسعودت ר' בןימין, מונקאטש, טרנוה.**
- نسخة مردخاي إدلر الصادرة في لندن، 1907.
- بنيمين مطودله: مسعودت של ربى بنيمين, הערות-רבי מרדיי אדלר:**
- לונדון, תרס"ז.**

وهي النسخة التي اعتمد البحث عليها

## □ بناحيا من جريشنبورج

عاش في القرن الثاني عشر ، السادس الهجري، وبدأ رحلته عام 1175م/570هـ تقريبا. ولم يدونها بنفسه بل أملأها على ربي يهودا حاسيد ، بعنوان **סבוב ר' פטחיה**- جولة ربي بناحيا. يذكر بناحيا أن أعداد اليهود، لا تتعدي في أفضل الأحوال، بضع مئات، وأن القدس لا يوجد بها من اليهود سوى يهودي واحد يعمل صباغاً. لكن بناحيا كان يكثُر من الحكايات الخرافية، التي كان يسمعها من مرافقيه، أو يدّعى أنه شاهدها.

والنسخ المتاحة من رحلات بناحيا من جريشنبورج:

- نسخة أمستردام 1772م

**פטחיה מרעגנשבורג: סבוב ר' פטחיה, זולקוווא, אמשטרדם, תקל"ב.**

- نسخة إليazar جرينهاوط، الصادرة في القدس 1905م

**פטחיה מרעגנשבורג: סבוב ר' פטחיה-חלק ראשון , אלעזר הלוי ד ר**

**גרינהווט, ירושלים, תרס"ה.**

- نسخة أ. بيينيش، الصادرة في لندن 1856م

**מרעגנשבורג:**

**פטחיה**

**-A. Benisch. Travels of Petachia of Ratisbon (with English translation.) London, 1856.**

وهي النسخة التي اعتمد البحث عليها

## □. يهودا الحريري

الشاعر يهودا الحريري **יהודה אלחריזי** (1170-1235 م/ 565-632 هـ) أول مؤلف للمقامات العربية، "٥ פר תחכמוני تحكموني".، وقد سافر من موطنها بإسبانيا، في رحلة طويلة، مر خلالها بفلسطين وسوريا والعراق، وضع خلالها معظم إنتاجه الأدبي، وبروي، خلال إحدى المقامات، زيارته للقدس، عقب تحريرها على يد صلاح الدين الأيوبي، من الاحتلال الفرنجي. وقد صدرت عدة نسخ وطبعات لمقامات الحريري المسمى " **תחכמוני تحكمוני**"، واعتمد البحث على طبعة وارسو الصادرة في 1899م **אלחריזי, יהודה ב"ר שלמה תחכמוני: תחכמוני, ווארשא, תרננט 1899.**

## □. إشتوري هابرحي

الراحلة اليهودي الفرنسي إشتوري بن موشيه هابرحي **אישתורי בן משה הפרחי**، (1282 م/ 681 هـ فلورنسا- 1357 م/ 758 هـ فلسطين)، وقد مر إشتوري خلال رحلته بمصر، ثم استقر في فلسطين، وألف كتاب **כפתח ופרח, הברעם והזהרה** . وصدر كتابه في أكثر من نسخة:

- نسخة القدس، في جزئين 1897م، و 1899م
- إشتوري،  **יצחק ב"ר משה הפרחי: כפתח ופרח-ספר א, ירושלים, תרנ"ז. ספר ב, ירושלים, תרנ"ט.**
- نسخة يروحام فيشل بيلا، الصادرة في القدس 1946.
- إشتوري  **הפרחי-: כפתח ופרח [ע"פ פרחי ציון], ע: רבי ירוחם פישל פערלא, ירושלים, תש"א.**
- نسخة نيويورك، الصادرة في جزئين عامي 1958، 1964م.

**אישתורי הפרחי-: כפתח ופרח [ע"פ גן יוסף], ע: רבי יוסף בלומנפולד ניו יורק, תש"ח. כרך ב. ניו יורק, תשכ"ד.**

وهي النسخة التي اعتمد عليها البحث

## □. عوفديا من برتنورا

عوفديا من برتنورا، **ר'עובדיה מברטנורא** ، اختلف الباحثون حول تاريخ ميلاده 1440م/843هـ أو 1450م/854هـ) وكذلك على تاريخ وفاته ( 1496م/901هـ أو 1518م/924هـ)، وقد زار فلسطين في 1488م/893هـ واستقر بها حتى وفاته. وتعد رحلته، المسمى **דריכי ציון** سُلُّ صهيون في شكل رسائل، بعث بها إلى أقاربه في إيطاليا، من أهم

الأعمال العربية، في أدب الرحلات، ولا تقل أهمية عن رحلات بنiamين التصيلي، حيث تغطي فترة زمنية مختلفة. وقد أقام عوفديا مدرسة دينية "يشيفاه" في القدس، حيث لم يجد فيها مدارس دينية، بل ولم يجد نسخاً من التوراة، وقد درس في مدرسته اليهود الذين جاءوا بعد ترحيلهم من الأندلس، وكان ينفق على المدرسة أحد أثرياء اليهود، من مصر، وكان عوفديا يعمل في دفن الموتى والإقراض بالربا، حتى لليهود.

والنسخ المنشورة من رحلات عوفديا من برتينورا:

- نسخة أوكرانيا، 1886م

ר' עובדיה מברטנורא, דרכי ציון, צבי יחזקאל מיכלוזאהן, תרמ"א

- نسخة بنiamين براشي، الصادرة في بيتركوف(بولندا)، 1928م.

ר' עובדיה מברטנורא: ספר דרכי ציון, בנימין ברשי, פ'utracob,

תרפ"ח(1928)

- نسخة نيويورك، 1985م.

ר' עובדיה מברטנורא: ספר דרכי ציון, מכבוד רבינו עובדיה

مبرטנורא, בית היל, ניו יורק תשמ'ה 1985.

- نسخة مناحم هرطوم وأفراهام דavid، جامعة بر אילן، 1997م.

מנחם עמנואל הרטום ו아버지ם דוד, מאיטליה לירושלים, איגרוטו של

ר' עובדיה מברטנורא מארץ ישראל, אוניברסיטת בר-אילן, תשנ"ז 1997.

- نسخة برلين 1922م، وهي النسخة التي اعتمد عليها البحث

ר' עובדיה מברטנורא: המסע לארץ-ישראל בשנת רמ"ז-רמ"ח,

ברלין,תרפ"ב(1922)

## 6 مشولام من فولتيرا

مشولام بربi تتحوم من فولتيرا، مشولם ב"ר תנחים מولטרא" وهو رحلة إيطالي أيضاً، وكتابه: **מסע مشולם מולטרא בארץ ישראל** رحلة مشولام من فولتيرا في أرض إسرائيل، وقد قام مشولام بزيارة فلسطين في 1481م/868هـ، وكانت غزة أول مدينة يقابلها، بعد خروجه من مصر، ويصف تجارتها المزدهرة، ويقول أن أحوال اليهود فيها كانت جيدة، وأن الكثير منهم مهاجرون من أوروبا. ويدرك مشولام إن العادات والتقاليد، التي يمارسها يهود فلسطين، في الملبس والمأكل والزواج، وغيرها من العادات الاجتماعية، لا تكاد تختلف مع العرب.

والنسخة الوحيدة لرحلات مشولام من فولتيرا، هي نسخة أفراهام يعرى الصادرة في القدس  
1949م

مشولام מולטרא: מסע משולם מולטרא בארץ ישראל בשנת רמ"א,  
עורך: אברהם ערי, מוסד ביאליק, ירושלים, תש"ט.

وقد وقع الاختيار على أفضل النسخ المتوفرة للاعتماد عليها. وإلى جانب الرحالة الذين صدرت لهم مؤلفات مستقلة، كان هناك رحالة آخرين، بقيت أعمالهم في صورة مخطوطات أو ملحة بأحد المؤلفات الدينية، وقد اعتمد البحث فيما كتبه هؤلاء على عدد من كتب المختارات التي جمع محرريها ما كتبه الرحالة اليهود عن فلسطين، وقد شملت الأجزاء الخاصة بفلسطين لدى هؤلاء الرحالة، وهذه المختارات هي:

- 1 "معجم الرحلات" ليهودا دافيد أيزنشتاين، الصادر في نيويورك، 1926 (بالعبرية)  
**אייזענשטיין, יהודה דוד: אוצר מסעות, ניו יורק, טרפו.**
- 2 "رحلات فلسطين" لأبراهام يعرى، الصادر في تل أبيب، 1946. (بالعبرية)  
**ערי, אברהם: מסעות ארץ ישראל, תל אביב, תש"ז.**
- 3 "رسائل فلسطين" لأبراهام يعرى، الصادر في تل أبيب، 1943، ولها طبعة ثانية عام 1950، وثالثة 1971. (بالعبرية)  
**ערי, אברהם: אגרות ארץ ישראל, תל אביב, תש"ג.**

## منهج البحث

يعتمد البحث على المنهج الوصفي، في الفصل الأول الذي يتناول القضايا الدينية المتعلقة بفلسطين في اليهودية اعتماداً على المراجع العربية والعبرية التي تتناول هذه القضايا، كما يستخدم المنهج التحليلي في بقية الفصول والتي تعتمد على كتابات الرحالة من أجل استخلاص المعلومات الجوهرية في كتابات الرحالة ونقدتها في ضوء المصادر المتوفرة سواء كتابات الرحالة الآخرين، وفي ضوء المصادر التاريخية العربية، المتمثلة في كتابات الرحالة والمورخين العرب المعاصرين للفترة الزمنية للبحث.

## صعوبات البحث

لعل أهم صعوبات الدراسة، هي مادة أدب الرحلات التي تحمل طبيعة خاصة، فهي بين التدوين التاريخي والكتابة الأدبية، فلا تلتزم بمعايير منهجية ثابتة، وبالتالي فهي تترك أمام الباحث الكثير من الفجوات:

جغرافيا: لعدم تغطية الرحالة لكل التجمعات اليهودية الهامة في العصور الوسطى، إلى جانب مرور بعض الرحالة ببعض المدن مروراً سريعاً.

زمنيا: بسبب محدودية زمن الرحالة، وتم التغلب عليه بالحرص على الرجوع إلى أكبر عدد ممكن من الرحالة لتغطية فترة البحث الطويلة نسبياً.

موضوعيا: حيث لم يتحدث الرحالة عن كل الجوانب الهامة لحياة اليهود، وهو ما تم الاستعاضة عنه بالمصادر العربية، أو بالمراجع العربية والعربية لتغطية تلك الجوانب. وإن كانت المصادر العربية بالقطع، لا تعطي حيراً عظيماً، لدراسة أوضاع اليهود في فلسطين، وربما تهملهم تماماً، إلا أن هناك أهمية لا يمكن إغفالها لهذه المصادر، حيث يمكنها، بشكلٍ مباشرٍ أو غير مباشر، أن تكون مؤشراً لنفي أو إثبات المعلومات التي وردت في مادة البحث الأساسية بالعبرية.

يضاف إلى الصعوبات خلط الرحالة بين المشاهدات والمرويات، وبين الحقائق والحكايات والأساطير، وهي في الواقع سمات عامة تшوب معظم أدب الرحلات بوجه عام، كما لا يسلم منها بعض المؤرخين خاصة فيما يتعلق بالروايات المتواترة.

## الدراسات السابقة

هناك دراسة واحدة بالعربية، على قدر اطلاعها، تتناول أدب الرحلات العربي، وهي بعنوان "أوضاع الجاليات اليهودية في العالم من خلال الأدب العربي للرحلات 1880-1831م"، رسالة ماجستير، كلية الآداب جامعة القاهرة، 2004، للباحثة مها أحمد محمود أحمد، وقد أولت اهتماماً بالتأثير العربي على أدب الرحلات العربي، والعوامل المؤثرة في تدوين الرحالة. وبؤرخذ عليها عدة أمور، أهمها المدى الزمانى وهو من القرن التاسع حتى القرن الثاني عشر الميلاديين، بدءاً برحالة إلداد الدانى وهى رحلة خيالية وليس حقيقية، ثم القفز على فراغ زمني يقدر بثلاثة قرون وأكثر، حتى تصل إلى رحلة بنiamin التطيلي، وهو أول رحالة يهودي في الواقع، وتنتهي في القرن الثاني عشر دون أسباب منطقية لهذا التوقف، علاوة على القلة الشديدة في المصادر والمراجع العربية في الرسالة رغم وفرتها. الواقع أن الفراغ الزمني غير المبرر أضر بالبحث، علاوة على أن الاقتصار على بنiamin التطيلي ومعاصريه، قصر البحث، فيما يتعلق بفلسطين بالذات على فترة ما بعد تحرير القدس مباشرة وهي فترة استثنائية، مما يؤثر في موضوعية النتائج.

## خطة البحث

تم تصدير البحث بتمهيد يتناول التعريف بكتابات الرحالة وأهم سماتها، وقد تم تقسيم البحث إلى بابين ينقسم كل منهما إلى فصلين، وينقسم كل فصل بدوره إلى مباحثين، على النحو التالي:

### الباب الأول

#### أبعاد العلاقة بين الجماعات اليهودية في العالم وفلسطين

##### بين القرنين الثاني عشر والخامس عشر الميلاديين

يتناول هذا الباب أبعاد العلاقة بين الجماعات اليهودية المنتشرة في أنحاء العالم القديم شرقاً وغرباً، وبين فلسطين، في الفترة ما بين القرنين الثاني عشر والخامس عشر الميلاديين، وقد تم تقسيمه إلى فصلين:

##### الفصل الأول: البعد الديني للعلاقة بين الجماعات اليهودية في العالم وفلسطين

يتناول هذا الفصل البعد الديني لعلاقة الجماعات اليهودية بفلسطين، من عدة جوانب. في البداية يتناول الوضع الديني للجماعات اليهودية المنتشرة في أنحاء العالم القديم، حسب روایات الرحالة اليهود، وما مدى تمتعهم بالحرية الدينية على صعيد العقيدة وممارسة الطقوس والشعائر وتطبيق شرائعهم، باعتبار الوضع الديني من أهم عوامل الاستقرار.

كما يتناول الفصل نفسه القضايا العقائدية والتشريعية والطقوسية التي تربط بين الجماعات اليهودية وبين فلسطين، وكذلك ما يختلط بهم من أساطير وموروثات شفهية. مع التركيز على إبراز الفارق بين كل هذه الجوانب، بكل تشعبها وتعقدها، التي تبقى جوانب نظرية، وبين إمكانات تتحققها وترجمتها على أرض الواقع. وقد تم تقسيمه إلى مباحثين:

##### المبحث الأول: الوضع الديني للجماعات اليهودية خارج فلسطين

##### المبحث الثاني: فلسطين في المعتقد الديني اليهودي

##### الفصل الثاني: البعد الاجتماعي-الاقتصادي للعلاقة بين الجماعات

يعالج هذا الفصل الجوانب الاقتصادية والاجتماعية التي تحكمت في تأطير علاقة اليهود بفلسطين، في ضوء الواقع المادي الملمس، ومتجردة من البعد الديني الذي تناوله الفصل الأول. وتأتي دراسة هذه الجوانب وانعكاسها في صورة متغيرين أساسيين هما عوامل الاستقرار، ومسار الحركة.